

LIGHTOVEN "SolarDOM" Piekarnik elektryczny SolarDOM z funkcją mikrofal "SolarDOM" SÜTŐ MIKROVLNNÁ TROUBA "SolarDOM" MIKROVLNNÁ RÚRA "SolarDOM"

OWNER'S MANUAL INSTRUKCJA OBSŁUGI FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV NÁVOD K OBSLUZE NÁVOD NA OBSLUHU

MP-9483SLC

P/ N: MFL30482202

PLEASE READ THIS OWNER'S MANUAL THOROUGHLY BEFORE OPERATING. PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA PROSZĘ DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ OBSŁUGI Mielőtt használatba venné a készüléket, a szakszerű használat érdekében, kérjük ŹźÖĄą PŘED UVEDENÍM PŘÍSTROJE DO PROVOZU SI DŮKLADNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD K OBSLUZE. PRED UVEDENÍM PRISTROJA DO PREVÁDZKY SI DÔKLADNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA OBSLUHU.

Precautions

Precautions to avoid possible exposure to excessive microwave energy.

You cannot operate your oven with the door open due to the safety interlocks built into the door mechanism. These safety interlocks automatically switch off any cooking activity when the door is opened; which in the operation of microwave function could result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to tamper with the safety interlocks.

GB

Do not place any object between the oven front face and the door or allow food or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.

Do not operate your oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door closes properly and that there is no damage to the: (1) door(bent), (2) hinges and latches (broken or loosened), (3) door seals and sealing surfaces.

Your oven should not be adjusted or repaired by anyone except qualified service personnel.

A Warning

Please ensure cooking times are correctly set as over cooking may result in the FOOD catching fire and subsequent damage to your oven. When heating liquids, e.g. soups, sauces and beverages in your oven with microwave function, delayed eruptive boiling can occur without evidence of bubbling. This could result in a sudden boil over of the hot liquid. To prevent this possibility the following steps should be taken:

- 1 Avoid using straight sided containers with narrow necks.
- 2 Do not overheat.
- 3 Stir the liquid before placing the container in the oven and again halfway through the heating time.
- 4 After heating, allow to stand in the oven for a short time, stir or shake them(especially the contents of feeding bottles and baby food jars) again carefully and check the temperature of them before consumption to avoid burns (especially, contents of feeding bottles and baby food jars). Be careful when handling the container.

A Warning

Always allow food to stand after being cooked by microwaves and check the temperature of them before consumption. Especially contents of feeding bottles and baby food jars.

Contents

GB

How the Microwave Function Works

Microwaves are a form of energy similar to radio and television waves and ordinary daylight. Normally, microwaves spread outwards as they travel through the atmosphere and disappear without effect. This ovens, however, have a magnetron which is designed to make use of the energy in microwaves. Electricity, supplied to the magnetron tube, is used to created microwave energy.

These microwaves enter the cooking area through openings inside the oven. A turntable or tray is located at the bottom of the oven. Microwaves cannot pass through metal walls of the oven, but they can penetrate such materials as glass, porcelain and paper, the materials out of which microwave-safe cooking dishes are constructed.

Microwaves do not heat cookware, though cooking vessels will eventually get hot from the heat generated by the food.

A very safe appliance

Your oven, SolarDOM, is one of the safest of all home appliances. When the door is opened, the oven automatically stops producing microwaves. Microwave energy is converted completely to heat when it enters food, leaving no "left over" energy to harm you when you eat your food.

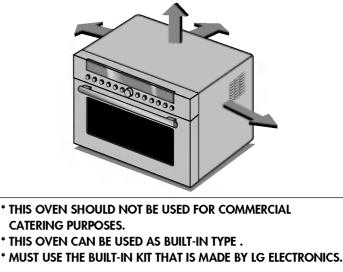
D	0
Precautions	
Contents	
Unpacking & Installing	
Control Panel	
Setting the Clock	7
Child Lock	
Convection Cooking	9
Speed Combi Cooking	
Speed Auto Cooking	13 ~ 17
Defrost	
Defrosting Guide	
Grill Cooking	20
Micro Power Cooking	
Micro Power Level	22
Two Stage Cooking	23
Steam Chef	
Quick Start	
More/Less Cooking	29
Test dishes in accordance	30
Important safety instructions	31 ~ 32
Microwave - safe Utensils	
Food characteristics & Microwave cooking	
Questions & Answers	
Plug Wiring Information/Technical Specifications	

Unpacking & Installing

By following the basic steps on these two pages you will be able to quickly check that your oven is operating correctly. Please pay particular attention to the guidance on where to install your oven. When unpacking your oven make sure you remove all accessories and packing. Check to make sure that your oven has not been damaged during delivery.

Unpack your oven and place it on a flat level surface. STEAMER **HIGH RACK** (For grill mode) STEAM COVER LOW RACK (For microwave and STEAM PLATE convection mode) STEAM WATER METAL TRAY BOWL (For defrost) (METAL TRAY)

Place the oven in the level location of your choice with more than 85cm height but make sure there is at least 20cm of space on the top and 10cm at the rear for proper ventilation. The front of the oven should be at least min. 8cm/max. 22cm from the edge of the surface to prevent tipping. An exhaust outlet is located on bottom or side of the oven. Blocking the outlet can damage the oven.

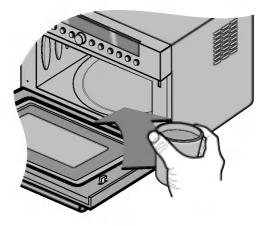


Plug your oven into a standard household socket. Make sure your oven is the only appliance connected to the socket. If your oven does not operate properly, unplug it from the electrical socket and then plug it back in.



Open your oven door by pulling the **DOOR HANDLE**. Place the **METAL TRAY** inside the oven.

Fill a microwave safe container with 300 ml (1/2 pint) of water. Place on the **METAL TRAY** and close the oven door. If you have any doubts about what type of container to use please refer to page 33.



seconds of cooking time.

Press the Stop/Clear button, and press the **Start** button one time to set 30



The **DISPLAY** will count down from 30 seconds. When it reaches 0 it will sound BEEPS. Open the oven door and test the temperature of the water. If your oven is operating the water should be warm. Be careful when removing the container it may be hot.



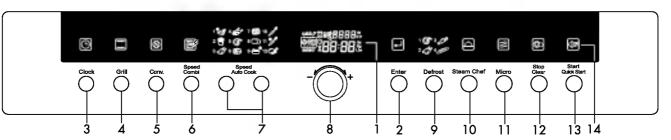
YOUR OVEN IS NOW INSTALLED



The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.

Control Panel

GB



- **1. Display Window:** You can show time of day, cooking time, power level and cooking categories.
- **2. Enter:** You can determine the selected cooking category, microwave power level or temperature.
- 3. Clock: You can set the time of day.
- 4. Grill: You can select the grill categories.
- 5. Conv.: You can select temperature and time of convection.
- 6. Speed Combi: You can select the combination categories.
- **7. Speed Auto Cook:** Speed auto cook allows you to cook most of your favorite food quickly by selecting the food type and the weight of the food.
- 8. Dial Knob:
 - You can set cooking times, temperature, weight and cooking categories.
 - While cooking with auto and manual function, you can lengthen or shorten the cooking time at any point by turning the dial knob (except defrost mode).
- 9. Defrost: You can select the food type and the weight of the food.

- **10. Steam Chef:** Steam chef allows you to cook your favorite food by selecting the steam chef categories.
- 11. Micro: You can select five power level settings.
- 12. Stop/Clear: You can stop over and clear all entries except time of day.
 - Press Stop/Clear Button one time, all icons will be displayed on window, in time of day or clear mode.
 - Press Stop/Clear Button one more time, all icons will be disappeared.
- 13. Start/Quick Start:
 - In order to start cooking which is selected, press button one time.
 - The quick start feature allows you to set 30 seconds intervals of HIGH power cooking with a touch of the quick start button.
- 14. Icon: You can see all icons by pressing "Stop/Clear" button one time and remove all icons by pressing one more time(all icons will disappear automatically after 15 seconds).

Blink will guide to next step for setting while cooking, the icon of the selected cooking mode will be displayed on window.

You can set either12 hour clock or 24 hour clock. In the following example I will show you how to set the time for 14:35 when using the 24 clock. Make sure that you have removed all packaging from your oven.

Setting the Clock

Start Quick Start

GB



NOTE: Information Blink

For mode setting, blink will guide to next step.

When your oven is plugged in for the first time or when power resumes after a power cut, a '0' will be shown in the display; you will have to reset the clock.

If the clock (or display) shows any strange looking symbols, unplug your oven from the electrical socket and plug it back in and reset the clock. Make sure that you have correctly installed your oven as described earlier in this book.

Press Stop/Clear.

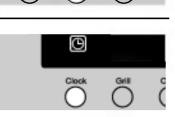


(If you want to use a 12 hour clock, Press **Clock** once more. If you want to change different option after setting clock, you have to unplug and plug it back in.)

Turn **Dial** knob until display shows "14:00". Press **Enter** for hour confirmation

Turn Dial knob until display shows "14:35".

Press Enler. The clock starts counting.

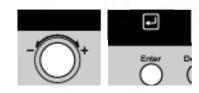


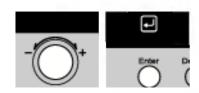
80

Clea

hef

Micro





Child Lock



GE

Your oven has a safety feature that prevents accidental running of the oven. Once the child lock is set, you will be unable to use any functions and no cooking can take place. However your child can still open the

oven door.

Press Stop/Clear.



Press and held **Stop/Clear** until "L" appears on the display and BEEP sounds. The **CHILD LOCK** is now set.

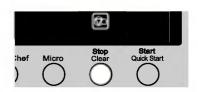
The time will disappear on the display but will reappear on the display a few seconds later.

If any button is pressed, "L" will appear on the display





To cancel **CHILD LOCK** press and hold **Stop/Clear** until "L" disappears. You will hear BEEP when it's released.



Convection Cooking

GB

In the following example I will show you how to use the convection to cook some food for 50 minutes for 220°C temp.

The convection oven has a temperature range of 40°C and 100°C~250°C

The oven has a ferment function at the oven temperature of 40° C. You should wait until the oven is cool because you cannot use a ferment function if the oven temperature is over 40° C.

It is available to extend the cooking time up to 9 hours in the condition of 40°C at convection function for the operating mwo.

Your oven will take a few minutes to reach the selected temperature.

Once it has reached correct temperature, your oven will BEEP to let you know that it has reached the correct temperature. Then place your food in your oven: then tell your oven to start cooking.

The low rack must be used during convection cooking.



1. To Preheat Press Stop/Clear.	2. Io Cook Press Stop/Clear.	Chef Micro Clear Quick Start
Press Conv. to select convection mode. Turn Dial knob until display shows "220°C".	Press Conv. to select convection mode. Tom Dial knob until display shows "220°C".	
	Press Enter for temp. confirmation.)+ Enter Defroat Site
	Turn Dial knob until display shows "50:00".) - [™] O+ (
Press Start. Display shows "Pr-H".	Press Start. After cooking you must wear gloves and container to take metal tray out oven, because metal tray is very hot.	Stop Start Grear Quick Start

Speed combi Cooking



GE

Your oven has a combination cooking feature which allows you to cook food with **heater** and **microwave** at the same time or alternately. This generally means it takes less time to cook your food.

Speed Combi (Co-1, 2, 3)

You can set three kinds of micro power level(180W, 360W and 600W) in speed combi mode.

* Speed combi Category Co-1 Grill-1 + Microwave power Co-2 Grill-2 + Microwave power Co-3 Grill-3 + Microwave power Co-4 Upper + Lower heater) + Microwave power Co-5 Growertion + Microwave power

* Grill mode: Refer to page 20

In the following example I will show you how to programme your oven with micro power 360W and grill for a cooking time of 25 minutes.

Press Stop/Clear.	hef Micro Clear Quick Start
Press Speed Combine select grill combination mode (Co-1, 2, 3).	Conv. Speed Combi Auto Cook
Turn Dial knob until display shows "Co-1". Press Enter for gril-1 confirmation.	
Turn Dial knob until display shows "360W". Press Enter for pawer co nfirmation. Turn Dial knob until display shows "25:00".	
Press Start. After cooking you must wear gloves and container to take metal tray out oven, because metal tray is very hot.	Blap Start Clear Calco Start

Speed combi Cooking

GB

In the following example I will show you how to programme your oven with micro power 360W and at a temperature 200°C for a cooking time of 25 minutes.

Speed Combi (Co-4)	Press Stop/Clear.	hef Micro Clash Start
You can set four kinds of micro power level(0W, 180W, 360W, 600W) in speed combi mode (Co-4).	Press Speed Combi to select speed combination mode (Co-4).	Conv. Speed Speed Auto Cook
Speed combi Category Co-1 Grill-1 + Microwave power Co-2 Grill-2 + Microwave power	Turn Diel knob until display shows "Co-4". Press Enter for speed combi confirmation. Turn Diel knob until display shows "200°C". Press Enter for temp. confirmation.	
Co-3 Grill-3 + Microwave power Co-4 (Upper + Lower heater) + Microwave power Co-5 Convection + Microwave power	Turn Diel knob until display shows "360W". Press Enter for power co nfirmation. Turn Diel knob until display shows "25:00".	
	Press Start. After cooking you must wear gloves and container to take metal tray out oven, because metal tray is very hot.	Stop Start Crear Curk Start

Speed combi Cooking



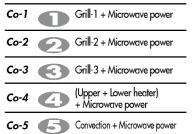
GB

Your oven has a combination cooking feature which allows you to cook food with **convection temp**. and **microwave** at the same time or alternately. This generally means it takes less time to cook your food.

Speed Combi (Co-5)

You can set three kinds of micro power level(180W, 360W, 600W) in speed combi mode (Co-5).

* Speed combi Category

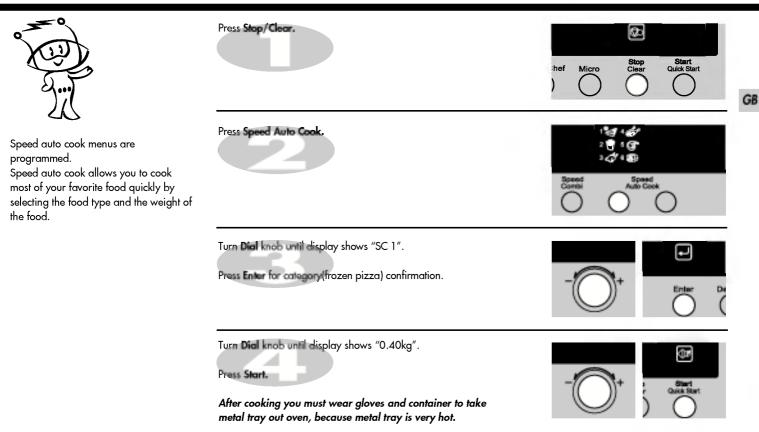


In the following example I will show you how to programme your oven with:- micro power 360W and at a convection temperature 200 °C for a cooking time of 25 minutes.

Press Stop/Clear.	
Press Speed Combi to select convection combination mode. Turn Dial knob until display shows "Co-5". Press Enter for convection confirmation.	Grill Conv. Speed Combi Auto Cook
Turn Dial knob until display shows "200°C". Press Enter for temp. confirmation.	
Turn Dial knob until display shows "360W". Press Enter for power confirmation. Turn Dial knob until display shows "25:00".	
Press Start. When cooking you can turn DIAL to increase or decrease cooking time. After cooking you must wear gloves and container to take metal tray out oven, because metal tray is very hot.	

Speed Auto Cooking

In the following example I will show you how to cook 0.4kg of frozen pizza (SC 1).

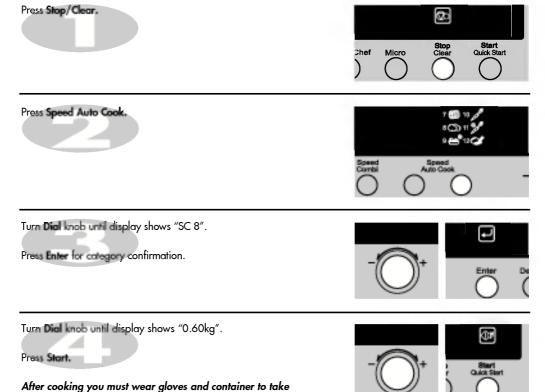


Speed Auto Cooking



GB

SPEED AUTO COOK allows you to cook most of your favorite food quickly by selecting the food type and the weight of the food.



In the following example I will show you how to cook 0.6kg of jacket potatoes (SC 8).

After cooking you must wear gloves and container to take metal tray out oven, because metal tray is very hot.

Function	C	ategory	Weight Limit	Utensil	Food Temp.	Instructions
Speed auto cook	SC 1	Frozen pizza	0.30~0.50kg	Metal tray	Frozen	This function is for cooking frozen pizza. Remove all package and place on the metal tray. After cooking, stand for 1~2 minutes.
	SC 2	French Fries	0.20~0.75kg	Metal tray	Frozen	Spread frozen potato products out on the metal tray. For the best results, cook in a single layer. After cooking, remove from the oven and stand for 1~2 minutes.
	SC 3	Whole Chicken	0.80~1.80kg	Low rack + Metal tray	Refrigerated	Brush whole chicken with melted margarine butter or seasonings, if desired. Place the whole chicken breast-side down in an uncovered dish on the low rack on metal tray. When BEEP, drain the juices and turn food over immediately. After cooking, let stand covered with foil 10 minutes.
	SC 4	Chicken Pieces	0.20~0.80kg	Metal tray	Refrigerated	Place for chicken pieces on the metal tray. When BEEP, turn food over. And then press start to continue cooking. After cooking, stand covered with foil for 2-5 minutes.
	SC 5	Beef Steaks	0.30~1.20kg	Low rack + Metal tray	Refrigerated	Place on the low rack. When BEEP, turn food over. And then press start to continue cooking. After cooking, serve immediately minutes.
	SC 6	Roast Pork	0.80~1.80kg	Low rack + Metal tray	Refrigerated	Trim excess fat from pork. Brush the pork with melted margarine or butter. Place on the low rack on the metal tray. When BEEP, turn food over. And then press start to continue cooking. After cooking, stand covered with foil for 10 minutes.

GB

Function	C	ategory	Weight Limit	Utensil	Food Temp.	Instructions
Speed auto cook	SC 7	Roast Beef	0.80~1.80kg	Low rack + Metal tray	Refrigerated	Brush the beef with melted margarine or butter. Place on the low rack on the metal tray. When BEEP, turn food over. And then press start to continue cooking. After cooking, stand covered with foil for 10 minutes.
	SC 8	Jacket Potatoes	0.20~1.00kg	Metal tray	Room	Choose medium sized potatoes. (200 - 220g per each) Wash and dry potatoes. Pierce the potatoes several times with a fork. Place the potatoes on the metal tray. Adjust weight and press start. After cooking, remove the potatoes from the oven. Let stand covered with foil for 5 minutes.
	SC 9	Frozen Dinners	0.40~1.00kg	Low rack + Metal tray	Frozen	Place frozen dinner uncovered on low rack.
	SC 10	Fresh Vegetables	0.20~1.00kg	Low rack + Microwave- safe bowl with cover	Room	Place vegetables in a microwave-safe bowl. Add water. Cover with wrap. When BEEP, stir once. After cooking, stir and allow to stand for 2 - 3 minutes. Add amount of water according to the quantity. ** 0.20kg - 0.50kg : 2 Tablespoon ** 0.55kg - 1.00kg : 4 Tablespoon
	SC 11	Frozen Vegetables	0.20~1.00kg	Low rack + Metal tray + Microwave- safe bowl with cover	Frozen	Place vegetables in a microwave-safe bowl. Add water. Cover with wrap. When BEEP, stir once. After cooking, stir and allow to stand for 2 - 3 minutes. Add amount of water according to the quantity. ** 0.20kg - 0.50kg : 2 Tablespoon ** 0.55kg - 1.00kg : 4 Tablespoon

Function	Ca	ategory	Weight Limit	Utensil	Food Temp.	. Instructions																					
Speed auto SC 12 Rice / 0.10~0.30kg Low rack + Room cook Pasta 0.10~0.30kg Low rack + Microwave- Room	Room	Place rice & large bowl(3				poon salt i	in a deep and																				
				safe bowl with cover																		Wei	ight	100g	200g	300g	Cover
																	Rice	250ml	350ml	480ml	Yes						
															Water	Pasta	300ml	600ml	900ml	No							
								abs ** Pasta - Du	orbed. uring the coo	oking, stir	several ti	mes if requ	or until water is vired. After vith cold water.														

< Metal Tray >

< Low Rack + Metal Tray >





Defrost

* When defrosting, use metal tray only.



Your oven has four microwave defrost settings:- MEAT, POULTRY, FISH and BREAD; each defrost category has different power settings. Repeated presses of the **Defrost** button will select a different setting. The temperature and density of food varies, I would recommend that the food is checked before cooking commences. Pay particular attention to large joints of meat and chicken, some foods should not be completely thawed before cooking. For example fish cooks so quickly that it is sometimes better to begin cooking while still slightly frozen. The BREAD programme is suitable for defrosting small items such as rolls or a small loaf. These will require a standing time to allow the centre to thaw. In the following example I will show you how to defrost 1.4Kg of frozen poultry.

Press Stop/Clear. Weight the food that you are about to defrost. Be certain to remove any metallic ties or wraps; then place the food on microwave safe dish on				
metal tray in your oven and close the oven door.	shef	Micro	Stop Clear	Quick Start
Press Defrost once. Turn Dial knob until display shows "dEF2".		\$\$\$\$ \$\$ \$\$		
)		(\bigcirc
Press Enter for category(poultry) confirmation.		ŀ		<u> </u>
Enter the weight of the frozen food that you are about to defrost.		Enter	D	·()+
Turn Dial knob until display shows "1.4kg" for the weight of frozen food.		0	(
Press Start.				
)		Start Guick Start	

During defrasting your oven will "BEEP", at which point open the oven door, turn food over and separate to ensure even thawing. Remove any portions that have thawed or shield them to help slow down thawing. After checking close the oven door and press **Start** to resume defrosting.

Your oven will not stop defrosting (even when the beep sounded) unless the door is opened.

Defrosting Guide

* Food to be defrosted should be in a suitable microwave proof container and place uncovered on the metal tray.

* If necessary, shield small areas of meat or poultry with flat pieces of aluminum foil. This will prevent thin areas becoming warm during defrosting. Ensure the foil does not touch the oven walls.

GB

* Separate items like minced meat, chops, sausages and bacon as soon as possible.

When BEEP, turn food over. Remove defrosted portions. Continue to defrost remaining pieces.

After defrosting, allow to stand until completely thawed.

* For example joints of meat and whole chickens should STAND for a minimum of 1 hour before cooking.

Category	Weight Limit	Utensil	Food
Meat (dEF1)	0.1 ~ 4.0 kg	Metal tray	Meat Minced beef, Fillet steak, Cubes for stew, Sirloin steak, Pot roast, Rump roast, Beef burger Pork chops, Lamp chops, Rolled roast, Sausage, Cutlets(2cm) Turn food over at beep. After defrosting, let stand for 5-15 minutes.
Poultry (dEF2)			Poultry Whole chicken, Legs, Breasts, Turkey breasts(under 2.0kg) Turn food over at beep. After defrosting, let stand for 20-30 minutes.
Fish (dEF3)			Fish Fillets, Steaks, Whole fish, Sea foods Turn food over at beep. After defrosting, let stand for 10-20 minutes.
Bread (dEF4)	0.1 ~ 0.5 kg		Sliced bread, Buns, Baguette, etc.

Grill Cooking



This feature will allow you to brown and crisp food quickly.

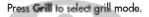
The grill rack is placed on the metal tray at the grill mode.

The high rack must be used during grill cooking.



In the following example I will show you how to use the Grill-1 to cook some food for 12 minutes and 30 seconds.







Category	Display	Heater Operating
Grill-1	gr-1	Upper Heater(2000W)
Grill-2	gr-2	Upper Heater(1100W)
Grill-3	gr-3	Lower Heater(700W)



2

Stop Clea

Chef

Micro

Clock

Start Quick Start

Turn Dia knob until display shows "12:30".

Press Start.

After cooking you must wear gloves and container to take metal tray out oven, because metal tray is very hot.



Micro Power Cooking

GB

In the following example I will show you how to cook some food on 600W power for 5 minutes and 30 seconds.



Your oven has five microwave Power settings. High power is automatically selected and turning of dial will select a different power level.

POWER

HIGH	900 W
MEDIUM HIGH	600 W
MEDIUM	360 W
DEFROST MEDIUM LOW	180 W
LOW	90 W

Make sure that you have correctly installed your oven as described earlier in this book. Press Stop/Clear.	Chef Micro Stop Start Ouick Start
Press Micro once to select microwave mode. Turn Dial knob until display shows "600W". Press Enter for power confirmation.	st Steam Chef Micro Clear Quic
Turn Diel knob unit display shows "5:30".	
Press Shart.	Start Clear Guide Start

Micro Power Level

This oven is equipped with 5 power levels to give you maximum flexibility and control over cooking. The table below shows the examples of food and their recommended cooking power levels for use with this oven.

0-2

POWER LEVEL	OUTPUT	USE	ACCESSORY	teen
HIGH	900W	 Boil Water Brown minced beef Cook poultry pieces, fish, vegetables Cook tender cuts of meat 	Low Rack + Metal Tray	
MEDIUM HIGH	600W	 All reheating Roast meat and poultry Cook mushrooms and shellfish Cook foods containing cheese and eggs 		
MEDIUM	360W	 Bake cakes and scones Prepare eggs Cook custard Prepare rice, soup 	_	
DEFROST/ MEDIUM LOW	180W	 All thawing Melt butter and chocolate Cook less tender cuts of meat 	Metal Tray	
LOW	90W	 Soften butter & cheese Soften ice cream Raise yeast dough 	Low Rack + Metal Tray	

Two stage Cooking

In the following example I will show you how to cook some food in two stages. The first stages will cook your food for 11 minutes on HIGH(900W); the second will cook for 35 minutes on 360W.



During two stage cooking the oven door can be opened and food checked. Close the oven door and press **Start** and the cooking stage will continue.

At the end of stage1, BEEP sounds and stage 2 commences.

Should you wish to clear the programme press **Stop/Clear** twice.

Press Stop/Clear. Set the power and the cooking time for stage1. Press Micro once to select microwave mode.	Stop Stop O Clear Qui Chef Micro C O () O ()
Turn Dial knob until display shows "900W". Press Enter for power confirmation. Turn Dial knob until display shows "11:00".	
Set the power and the cooking time for stage2. Press Micro once to select microwave mode.	st Steam Chef Micro Clear Qui
Turn Dial knob until display shows "360W". P ress Enter for power co nfirmation. Turn Dial knob until display shows "35:00".	
Press Start.	Stop Start Clear Cast Start

Steam Chef



This feature allows you steamed cook.

CAUTION:

GB

- 1. Always use oven gloves when removing a STEAMER from the oven. It's very hot.
- 2. Do not put a hot STEAMER on a glass table or a place easy to be melted after cooking. Always make sure to use a pad or tray.
- 3. When you use this Steamer, pour at least 400ml water before use. If the amount of water is less than 400ml, it may cause incomplete cooking, or may cause a fire or fatal damage to the product.
- 4. Be careful when you move the STEAMER with water.
- 5. When you use the STEAMER, the steam cover and steam water bowl should be set perfectly right. The eggs or the chestnut would be exploding without setting the steam cover and steam water bowl.
- Never use this Steamer with a product of different model. it may cause a fire or fatal damage to the product.



In the following example I will show you how to cook 0.6 kg of green beans.

Function	In	gredient	Weight	Cooking device	Temp. prior to cooking	Size of ingredient	Cooking method
Steam chef	St 1	Shrimp	0.2 ~ 0.8kg	Steam cover Steam plate Steam water bowl Metal tray	Refrigerator	Small shrimps (shrimps, large shrimps, small crab etc.)	Wash the shrimps. Pour 400ml of water or white wine in the steamer. Put the steam plate with the shrimps on top of the steamer. Cover it with the steam bell and put it in the oven.
	St 2	Shellfish	0.2 ~ 0.8kg	Steam cover Steam plate Steam water bowl Metal tray	Refrigerator	Small clams (mussels, ark shell etc.)	Wash the clams. Pour 400ml of water or white wine in the steamer. Put the steam plate with the clams on top of the steamer. Cover it with the steam bell and put it in the oven.
	St 3	Whole fish	0.2 ~ 0.8kg	Steam cover Steam plate Steam water bowl Metal tray	Refrigerator	Maximum thickness of 3 cm Maximum length of 25 cm	Wash the fish. Pour 400ml of water or white wine in the steamer. Put the steam plate with the fish on top of the steamer. Cover it with the steam bell and put it in the oven.
	St 4	Fish fillet	0.2 ~ 0.8kg	Steam cover Steam plate Steam water bowl Metal tray	Refrigerator	Maximum thickness of 2.5 cm	Fillet the fish. Pour 400ml of water or white wine in the steamer. Put the steam plate with the fish fillet on top of the steamer. Cover it with the steam bell and put it in the oven.

GB

Note: The cooking time may be adjusted by using the dial while the meal is cooking.

Function	In;	gredient	Weight	Cooking device	Temp. prior to cooking	Size of ingredient	Cooking method
Steam chef	St 5	Carrot	0.2 ~ 0.8kg	Steam cover Steam plate Steam water bowl Metal tray	Room temperature	Sliced round or diced	Pour 400ml of water in the steamer. Put the steam plate with the vegetables on top of the steamer. Cover it with the steam bell and put it in the oven.
	St 6	Broccoli	0.2 ~ 0.8kg	Steam cover Steam plate Steam water bowl Metal tray	Refrigerator	Small cluster	Cook as above.
	St 7	Courgette	0.2 ~ 0.8kg	Steam cover Steam plate Steam water bowl Metal tray	Refrigerator	Diced	Cook as above.
	St 8	Green beans	0.2 ~ 0.6kg	Steam cover Steam plate Steam water bowl Metal tray	Refrigerator		Cook as above.
	St 9	Spinach	0.2 ~ 0.5kg	Steam cover Steam plate Steam water bowl Metal tray	Refrigerator		Cook as above.
	St 10	Cauliflower	0.2 ~ 0.8kg	Steam cover Steam plate Steam water bowl Metal tray	Room temperature	Small cluster	Cook as above.

Note: The cooking time may be adjusted by using the dial while the meal is cooking.

GB

Function	Ing	gredient	Weight	Cooking device	Temp. prior to cooking	Size of ingredient	Cooking method
Steam chef	St 11	Potato	0.2 ~ 0.8kg	Steam cover Steam plate Steam water bowl Metal tray	Room temperature	Whole	Pour 400ml of water in the steamer. Put the steam plate with the vegetables on top of the steamer. Cover it with the steam bell and put it in the oven.
	St 12	Chicken breasts	0.2 ~ 0.8kg	Steam cover Steam plate Steam water bowl Metal tray	Refrigerator	Maximum thickness of 2.5 cm	Prepare chicken breasts. Pour 400ml of water or white wine in the steamer. Put the steam plate with the chicken breasts on top of the steamer. Cover it with the steam bell and put it in the oven.

Note: The cooking time may be adjusted by using the dial while the meal is cooking.

< Steamer + Metal Tray >



Quick Start



GI

The **Quick Start** feature allows you to set 30 seconds intervals of HIGH power(900W) cooking with pressing of the **Quick Start** button. Press Stop/Clear.

Chef Micro Clear Quick Start

Press Quick Start four times to select 2 minutes on HIGH power(900W). Your oven will start before you have finished the fourth press.

In the following example I will show you how to set 2 minutes of cooking on high power(900W).



During **Quick Start** cooking, you can extend the cooking time up to 9 minutes 59 seconds by repeatedly pressing the **Quick Start** button.

More or Less Cooking

8

Start Quick Start

GB



If you find that your food is over or undercooked when using the SPEED AUTO COOK programme, you can increase or decrease cooking time by turning the DIAL knob.

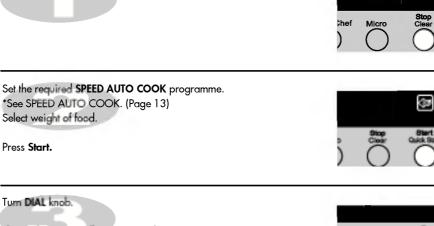
for a longer or shorter cooking time.

You can lengthen or shorten the cooking time(except defrost mode) at any point by turning the DIAL knob.

Cooking time	Increas or Decrease time
0~3 min.	10 Sec.
3~20 min.	30 Sec.
20~30 min.	1 Min.
30~90 min.	5 Min.



In the following example I will show you how to change the preset SPEED AUTO COOK programmes



The cooking time will increase or decrease.



Test dishes in accordance with EN 60705

Function	Meal	Microwave setting the watts, Cooking time in minutes	Type of heating Temperature in °C	Notes
Microwave Defrosting	Meat	180 watts, 6-7 + 90 watts, 8-10	-	Flat plate. Place the plate on the metal tray. Turn after 180 watts, 6-7 minutes.
Microwave Cooking	Custard	600 watts, 5 + 360 watts, 12-15	-	Place the pyrex dish on the low rack.
	Sponge	600 watts, 9-11	-	Place the pyrex dish ø 22cm on the low rack.
	Meat loaf	600 watts, 25-30	-	Place the pyrex dish on the low rack.
Combination Cooking with	Potato gratin	360 watts, 30-35	Speed Combi-5 140°C	Place the pyrex dish ø 22cm on the metal tray.
the microwave	Cake	180 watts, 20-25	Speed Combi-5 180°C	Place the pyrex dish ø 22cm on the metal tray.
	Chicken	360 watts, 35-40	Speed Combi-5 230°C	Place chicken breast-side down on the low rack. Turn after 20 minutes.

Please ensure cooking times are correctly set as over cooking may result in FIRE and subsequent DAMAGE to the OVEN.

Important safety instructions Read carefully and keep for future reference

- 1 Do not attempt to tamper with, or make any adjustments or repairs to the door, control panel, safety interlock switches or any other part of the oven. It is hazardous for anyone to carry out any service or repair operation which involves the removal of any cover which gives protection against exposure to microwave energy. Repairs should only be undertaken by a qualified service technician.
- 2 Do not operate the oven when empty. It is best to leave a glass of water in the oven when not in use. The water will safely absorb all microwave energy, if the oven is accidentally started.
- 3 Do not use the oven for the purpose of dehumidification. It can be the cause of serious damage of safety. (ex. Operating the microwave oven with the wet newspapers, clothes, toys, pet or portable electric devices, etc.)
- 4 Do not cook food wrapped in paper towels, unless your cook book contains instructions, for the food you are cooking.
- 5 Do not use newspaper in place of paper towels for cooking.
- 6 Do not use wooden containers. They may heat-up and char. Do not use ceramic containers which have metallic (e.g. gold or silver) inlays. Always remove metal twist ties. Metal objects in the oven may arc, which can cause serious damage.
- 7 Do not operate the oven with a kitchen towel, a napkin or any other obstruction between the door and the front edges of the oven, which may cause microwave energy leakage.
- 8 Do not use recycled paper products since they may contain impurities which may cause sparks and/or fires when used in cooking.
- 9 Do not rinse the turntable by placing it in water just after cooking. This may cause breakage or damage.
- 10 Small amounts of food require shorter cooking or heating time. If normal times are allowed they may overheat and burn.
- 11 Be certain to place the oven so the front of the door is 8 cm or more behind the edge of the surface on which it is placed, to avoid accidental tipping of the appliance.

- 12 Before cooking, pierce the skin of potatoes, apples or any such fruit or vegetable.
- 13 Do not cook eggs in their shell. Pressure will build up inside the egg which will burst.
- 14 Do not attempt deep fat frying in your oven.
- 15 Remove the plastic wrapping from food before cooking or defrosting. Note though that in some cases food should be covered with plastic film, for heating or cooking.

GB

- 16 If the oven door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a qualified service technician.
- 17 If smoke is observed, switch off or disconnect the oven from the power supply and keep the oven door closed in order to stifle any flames.
- 18 When food is heated or cooked in disposable containers of plastic, paper or other combustible materials, check the oven frequently due to the possibility of the food container is deteriorating.
- 19 Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.
- 20 Liquids or other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- 21 Do not operate the oven, if the door seals and adjacent parts of the microwave oven are faulty, until the oven has been repaired by a qualified service technician.
- 22 Check the utensils are suitable for use in microwave ovens before use.
- 23 Do not touch the oven door, outer cabinet, rear cabinet, oven cavity, accessories and dishes during grill mode, convection mode and auto cook operations, unless wearing thick oven gloves, as they will become hot. Before clearing make sure they are not hot.

Important safety instructions Read carefully and keep for future reference

- 24 Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- 25 When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- 26 If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- 27 Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handing the container.
- 28 The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- 29 Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
- 30 Details for cleaning door seals, cavities and adjacent parts.
- 31 The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- 32 Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

- 33 Only use the temperature probe recommended for this oven (for appliances having a facility to use a temperature-sensing probe).
- 34 If heating elements are provided, during use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- 35 The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.

A WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

- WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- WARNING: Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.

Microwave-safe Utensils

GB

Never use metal or metal trimmed utensils in using microwave function

Microwaves cannot penetrate metal. They will bounce off any metal object in the oven and cause arcing, an alarming phenomenon that resembles lightning. Most heat resistant non metallic cooking utensils are safe for use in your oven. However, some may contain materials that render them unsuitable as microwave cookware. If you have any doubts about a particular utensil, there's a simple way to find out if it can be used in using microwave function. Place the utensil in question next to a glass bowl filled with water in using microwave function. Microwave at power HIGH for 1 minute. If the water heats up but the utensil remains cool to the touch, the utensil is microwave~safe. However, if the water does not change temperature but the utensil becomes warm, microwaves are being absorbed by the utensil and it is not safe for use in using microwave function. You probably have many items on hand in your kitchen right now that can be used as cooking equipment in using microwave function. Just read through the following checklist.

Dinner plates

Many kinds of dinner-ware are microwave-safe. If in doubt consult the manufacturer's literature or perform the microwave test.

Glassware

Glassware that is heat-resistant is microwave-safe. This would include all brands of oven tempered glass cookware. However, do not use delicate glassware, such as tumblers or wine glasses, as these might shatter as the food warms.

Plastic storage containers

These can be used to hold foods that are to be quickly reheated. However, they should not be used to hold foods that will need considerable time in the oven as hot foods will eventually warp or melt plastic containers.

Paper

Paper plates and containers are convenient and safe to use in using microwave function, provided that the cooking time is short and foods to be cooked are low in fat and moisture. Paper towels are also very useful for wrapping foods and for lining baking trays in which greasy foods such as bacon are cooked. In general, avoid coloured paper products as the colour may run. Some recycled paper products may contain impurities which could cause arcing or fires when used in using microwave function.

Plastic cooking bags

Provided they are made specially for cooking, cooking bags are microwave safe. However, be sure to make a slit in the bag so that steam can escape. Never use ordinary plastic bags for cooking in using microwave function, as they will melt and rupture.

Plastic microwave cookware

A variety of shapes and sizes of microwave cookware are available. For the most part, you can probably use items you already have on hand rather than investing in new kitchen equipment.

Pottery, stoneware and ceramic

Containers made of these materials are usually fine for use in using microwave function, but they should be tested to be sure.

CAUTION

Some items with high lead or iron content are not suitable for cooking utensils.

Utensils should be checked to ensure that they are suitable for use in using microwave function.

Food characteristics & Microwave cooking

Keeping an eye on things

The recipes in the book have been formulated with great care, but your success in preparing them depends on how much attention you pay to the food as it cooks. Always watch your food while it cooks. Your microwave function is equipped with a light that turns on automatically when the oven is in operation so that you can see inside and check the progress of your food. Directions given in recipes to elevate, stir, and the like should be thought of as the minimum steps recommended. If the food seems to be cooking unevenly, simply make the necessary adjustments you think appropriate to correct the problem.

Factors affecting microwave cooking times

Many factors affect cooking times. The temperature of ingredients used in a recipe makés a big difference in cooking times. For example, a cake made with ice-cold butter, milk, and eggs will take considerably longer to bake than one made with ingredients that are at room temperature. All of the recipes in this book give a range of cooking times. In general, you will find that the food remains under-cooked at the lower end of the time range, and you may sometimes want to cook your food beyond the maximum time given, according to personal preference. The governing philosophy of this book is that it is best for a recipe to be conservative in giving cooking times. While overcooked food is ruined for good. Some of the recipes, particularly those for bread, cake, and custards, recommend that food be removed from the oven when they are slightly undercooked. This is not a mistake. When allowed to stand, usually covered, these foods will continue to cook outside of the oven as the heat trapped within the outer portions of the food gradually travels inward. If the food is left in the oven until it is cooked all the way through. the outer portions will become overcooked or even burnt. You will become increasingly skilful in estimating both cooking and standing times for various foods. Density of food

Light, porous food such as cakes and breads cook more quickly than heavy, dense foods such as roasts and casseroles. You must take care when microwaving porous food that the outer edges do not become dry and brittle.

Height of food

The upper portion of tall food, particularly roasts, will cook more quickly than the lower portion. Therefore, it is wise to turn tall food during cooking, sometimes several times.

Moisture content of food

Since the heat generated from microwaves tends to evaporate moisture, relatively dry food such as roasts and some vegetables should either be sprinkled with water prior to cooking or covered to retain moisture.

Bone and fat content of food

Bones conduct heat and fat cooks more quickly than meat. Care must be taken when cooking bony or fatty cuts of meat that they do not cook unevenly and do not become overcooked.

Quantity of food

The number of microwaves in your oven remains constant regardless of how much food is being cooked. Therefore, the more food you place in the oven, the longer the cooking time. Remember to decrease cooking times by at least one third when halving a recipe.

Shape of food

Microwaves penetrate only about 2.cm into food, the interior portion of thick foods are cooked as the heat generated on the outside travels inward. Only the outer edge of food in cooked by microwave energy; the rest is cooked by conduction. The worst possible shape for a food that is to be microwaved is a thick square. The corners will burn long before the centre is even warm. Round thin foods and ring shaped foods cook successfully in the microwave.

Covering

A cover traps heat and steam which causes food to cook more quickly. Use a lid or microwave cling film with a corner folded back to prevent splitting.

Browning

Meats and poultry that are cooked fifteen minutes or longer will brown lightly in their own fat. Food that are cooked for a shorter period of time may be brushed with a browning sauce such as worcestershire sauce, soy sauce or barbecue sauce to achieve an appetizing colour. Since relatively small amounts of browning sauces are added to food the original flavour of the recipe is not altered.

Covering with greaseproof paper

Greaseproofing effectively prevents spattering and helps food retain some heat. But because it makes a looser cover than a lid or clingfilm, it allows the food to dry out slightly.

Arranging and spacing

Individual foods such as baked potatoes, small cakes and hors d'œuvres will heat more evenly if placed in the oven an equal distance apart, preferably in a circular pattern. Never stack foods on top of one another.

Food characteristics & Microwave cooking

Stirring

Stirring is one of the most important of all microwaving techniques. In conventional cooking, food is stirred for the purpose of blending. Microwaved food, however, is stirred in order to spread and redistribute heat. Always stir from the outside towards the centre as the outside of the food heats first.

Turning over

Large, tall foods such as roasts and whole chickens should be turned so that the top and bottom will cook evenly. It is also a good idea to turn cut up chicken and chops.

Placing thicker portions facing outwards

Since microwaves are attracted to the outside portion of food, it makes sense to place thicker portions of meat, poultry and fish to the outer edge of the baking dish. This way, thicker portions will receive the most microwave energy and the food will cook evenly.

Shielding

Strips of aluminium foil (which block microwaves) can be placed over the corners or edges of square and rectangular foods to prevent those portions from overcooking. Never use too much foil and make sure the foil is secured to the dish or it may cause 'arcing' in the oven.

Elevating

Thick or dense foods can be elevated so that microwaves can be absorbed by the underside and centre of the foods.

Piercing

Foods enclosed in a shell, skin or membrane are likely to burst in the oven unless they are pierced prior to cooking. Such foods include yolks and whites of eggs, clams and oysters and whole vegetables and fruits.

Testing if cooked

Food cooks so quickly in a oven, it is necessary to test it frequently. Some foods are left in the microwave until completely cooked, but most foods, including meats and poultry, are removed from the oven while still slightly undercooked and allowed to finish cooking during standing time. The internal temperature of foods will rise between 5° F (3° C) and 15° F (8° C) during standing time.

Standing time

Foods are often allowed to stand for 3 to 10 minutes after being removed from the oven. Usually the foods are covered during standing time to retain heat unless they are supposed to be dry in texture (some cakes and biscuits, for example). Standing allows foods to finish cooking and also helps flavour blend and develop.

To Clean Your Oven

1 Keep the inside of the oven clean

Food spatters or spilled liquids stick to oven walls and between seal and door surface. It is best to wipe up spillovers with a damp cloth right away. Crumbs and spillovers will absorb microwave energy and lengthen cooking times. Use a damp cloth to wipe out crumbs that fall between the door and the frame. It is important to keep this area clean to assure a tight seal. Remove greasy spatters with a soapy cloth then rinse and dry. Do not use harsh detergent or abrasive cleaners. The metal tray can be washed by hand or in the dishwasher.

2 Keep the outside of the oven clean

Clean the outside of your oven with soap and water then with clean water and dry with a soft cloth or paper towel. To prevent damage to the operating parts inside the oven, the water should not be allowed to seep into the ventilation openings. To clean control panel, open the door to prevent oven from accidentally starting, and wipe a damp cloth followed immediately by a dry cloth. Press Stop/Clear after cleaning.

- 3 If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe the panels with a soft cloth. This may occur when the oven is operated under high humidity conditions and in no way indicates a malfunction of the unit.
- 4 The door and door seals should be kept clean. Use only warm, soapy water, rinse then dry thoroughly.

DO NOT USÉ ABRAŠIVÉ MATERIALS, SUCH AS CLEANING POWDERS OR STEEL AND PLASTIC PADS.

Metal parts will be easier to maintain if wiped frequently with a damp cloth.

Questions &

Answers

- Q What's wrong when the oven light will not glow?
- A There may be several reasons why the oven light will not glow. Light bulb has blown Relay is failed
- **Q** Does microwave energy pass through the viewing screen in the door? A No. The holes, or ports, are made to allow light to pass; they do not let microwave energy through.
- Q Why does the beep tone sound when a button on the Control Panel is touched?

A The beep tone sounds to assure that the setting is being properly entered.

Q Will the microwave function be damaged if it operates empty?

A Yes Never run it empty or without the metal tray.

Q Why do eggs sometimes pop?

A When baking, frying, or poaching eggs, the yolk may pop due to steam build up inside the yolk membrane. To prevent this, simply pierce the yolk before cooking. Never microwave eggs in the shell.

Q Why is standing time recommended after microwave cooking is over?

A After microwave cooking is finished, food keeps on cooking during standing time. This standing time finishes cooking evenly throughout the food. The amount of standing time depends on the density of the food.

Q Is it possible to cook popcorn in this oven?

- A Yes, if using one of the two methods described below
 - 1 Popcorn-popping utensils designed specifically for microwave cooking.
 - 2 Prepackaged commercial microwave popcorn that contains specific times and power outputs needed for an acceptable final product.

FOLLOW EXACT DIRECTIONS GIVEN BY EACH MANUFACTURER FOR THEIR POPCORN PRODUCT. DO NOT LEAVE THE OVEN UNATTENDED WHILE THE CORN IS BEING POPPED. IF CORN FAILS TO POP AFTER THE SUGGESTED TIMES, DISCONTINUE COOKING. OVERCOOKING COULD RESULT IN THE CORN CATCHING FIRE.

CAUTION

NEVER USE A BROWN PAPER BAG FOR POPPING CORN. NEVER ATTEMPT TO POP LEFTOVER KERNELS.

Q Why doesn't my oven always cook as fast as the cooking guide says?

A Check your cooking guide again to make sure you've followed directions correctly, and to see what might cause variations in cooking time. Cooking guide times and heat settings are suggestions, chosen to help prevent overcooking, the most common problem in getting used to a this oven. Variations in the size, shape, weight and dimensions of the food require longer cooking time. Use your own judgement along with the cooking guide suggestions to test food condition, lust as you would do with a conventional cooker.

Plug wiring information/ Technical Specifications

GB

A Warning

This appliance must be earthed

The wires in this mains lead are colored in accordance with the following codes BLUE ~ Neutral BROWN ~ Live GREEN & YELLOW ~ Earth

As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug proceed as follows:

The wire which is colored BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N or Colored BLACK.

The wire which is colored BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L or colored RED.

The wire which is colored GREEN & YELLOW or GREEN must be connected to the terminal which is marked with the letter E or \pm .

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard;

Technical Specification					
		MP-9483SLC			
Power Input		230 V AC / 50Hz			
Output		900 W (IEC60705 rating standard)			
Microwave Frequency		2450 MHz			
Outside Dime	nsion	527 mm(W) X 392mm(H) X 480 mm(D)			
	Grill	Max. 2100 Watts			
	Combination	Max. 2800 Watts			
Consumption	Convection	1900 Watts			
	Microwave	1650 Watts			

MPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EC DIRECTIVE 2002/96/EC.

At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste.

It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service.

Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and

health deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources.As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.

PL

UWAGI DOTYCZŘCE PRAWIDIOWEGO USUWANIA PRODUKTU ZGODNIE Z DYREKTYWŘ EUROPEJSKŘ 2002/96/EC.

Na koniec okresu u żyteczności produktu nie należy wyrzucać do odpadów miejskich.

Mo żna go dostarczyć do odpowiednich ośrodków segregujących odpady przygotowanych przez władze miejskie lub do jednostek zapewniających takie usługi. Osobne usuwanie sprzętu AGD pozwala uniknąć negatywnych skut-ków dla środowiska naturalnego i zdrowia z powodu jego nieodpowiedniego usuwania i umożliwia odzyskiwanie materiałów, z których jest złożony, w celu uzyskania znaczącej oszczędności energii i zasobów. Na obowiązek osobnego usuwania sprzętu AGD wskazuje umieszczony na produkcie symbol przekreślonego pojemnika na śmieci.

HU

A termék megfelelő módon történő hulladékkezelésére vonatkozó fontos tudnivalók a 2002/96/EC irányelv értelmében.

A hasznos élettartamának végére érkezett készüléket nem szabad a lakossági hulladékkal együtt kezelni. A leselejtezett termék az önkormányzatok által kijelölt szelektív hulladékgyűjtőkben (hulladékgyűjtő udvar) vagy az elhasználódott készülékek visszavételét végző kereskedőéknél adható le. Az elektromos háztartási készülékek szelektív gyűjtése és kezelése lehetővé teszi a nem megfelelően végzett hulladékkezelésből adódó, a környezetet és az egészséget veszélyeztető negatív hatások megelőzését és a készülék alkotórészeinek újrahasznosítását, melynek révén jelentős energia-és erőforrásmegtakartás érhető el. Az elektromos háztartási készülékek szelektív gyűjtésére és kezelésére vonatkozó kötelezettséget a terméken feltűntetett áthúzott szemétgyűjtő edény (szemeteskuka) jelzés mutatja.



cz

INFORMACE PRO SPRÁVNÉM SEŠROTOVÁNÍ VÝROBKU VE SMYSLU EVROPSKÉ SMŮRNICE 2002/96

Po ukončení doby své životnosti nesmí být výrobek odklizen společně s domácím odpadem. Je třeba zabezpečit jeho odevz-tání na specializovaná místa sběru tříděného odpadu, zřizovaných městskou správou anebo prodejcem, který zabezpečuje tuto službu. Oddělené sešrotování elektrospotřebičů je zárukou prevence negativních vlivů na životní prostředí a na zdraví, které způsobuje nevhodné nakládání, umožňuje recyklaci jednotlivých materiálů a tím i významnou úsporu energií a surovin. Pro účely zdůraznění povinnosti tříděného sběru odpadu elektrospotřebičů je na výrobku zaškrtnutý příslušný symbol pro sběr tříděného odpadu.

SK

DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA PRE SPRÁVNU LIKVIDÁCIU VÝROBKU V SÚLADE S EURÓPSKOU SMERNICOU 2002/96/ES.

Po ukončení pracovnej životnosti výrobku sa s ním nesmie zaobchádzať ako s mestským odpadom.

Musíte ho odovzdať v auto-rizovaných miestnych strediskách na zber špeciálneho odpadu alebo u predajcu, ktorý zabezpečuje túto službu. Oddelenou likvidáciou elektrospotrebiča sa predíde možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie, ktoré by mohli vyplývať z nevhodnej likvidácie odpadu a zabezpečí sa tak recyklácia materiálov, čím sa umožní značná úspora energie a zdrojov. Nevyhnutnosť oddelenej likvidácie domáceho spotrebiča pripomína označenie na výrobku zobrazujúce preškrtnutú nádobu na domový odpad.

Dovozca do ČR a SR:

LG Electronics CZ, s.r.o. Zlatý Anděl - Nádražní 23 / 344 151 34 Praha 5 Česká republika www.lgecz.cz e-mail: info@lgecz.cz tel.: +420 234 094 600

> Vyrobilo Z STUDIO http://www.zstudio.cz